



King County
Election
景郡選舉部

Absentee/Mail Ballot Request Form

索取缺席/郵寄選票表格

Mail to: Voter Services

請寄至：缺席/郵寄選票
500 Fourth Avenue, Room 553
Seattle, Washington 98104

Registered Name

登記姓名 _____

Residential Address

居住地址 _____

Apt/Unit

單位號數 _____

City _____ Zip _____

城市 _____ 郵號 _____

Telephone: (Day)

電話： (日) _____

(Eve)

(晚) _____

Date of birth

出生日期 _____

THIS REQUEST IS FOR:

此要求是為：

ALL FUTURE ELECTIONS.

為所有未來的選舉。

☐

ONE ELECTION ONLY.

Specify election

一次選舉用。請寫明選舉日期 _____

☐

UNLESS YOU REQUEST A CHINESE BALLOT IN THE BOX BELOW,
AN ENGLISH BALLOT WILL BE MAILED TO YOU.

除特別在下段表明要中文選票外，寄出的選票皆屬英文版本

CHECK BOX(ES) FOR CHINESE BALLOT AND/OR CHINESE VOTER PAMPHLET:

請勾選方格索取中文選票和/或中文選民手冊：

CHINESE BALLOT

中文選票

☐

CHINESE VOTER PAMPHLET

中文選民手冊

☐

DIFFERENT MAILING ADDRESS, SEND BALLOT TO:

請將選票寄至以下與居住地址不同的郵遞地址：

Street Address

地址 _____

Apt/Unit

單位號數 _____

City

城市 _____

State

州 _____

Zip

郵號 _____

Country

國家 _____

AFFIDAVIT OF VOTER 選民誓詞

By signing this absentee ballot request form, I hereby assert, under penalty of perjury that I am legally eligible to vote. If I am found to have voted illegally, I may be prosecuted and/or fined for this illegal act. In addition, I hereby acknowledge that my name and last known address will be forwarded to the appropriate state and/or federal authorities if I am found to have voted illegally. (RCW 29A.08.210) I declare that the facts on this absentee ballot request form are true; I am a citizen of the U.S.; I am not presently denied my civil rights as a result of being convicted of a felony; I have lived in Washington state at this address for 30 days immediately before the next election at which I vote; I will be at least 18 years old when I vote.

簽署此索取缺席/郵寄選票表格即表示我在願受法律制裁下，我肯定地宣稱我有法定的資格投選。如我被發現曾違法投選，我可被檢控並/或會被罰款。此外，我在此聲明我知道，如我被發現有違法投票，我的姓名及我在記錄上最後的地址將會被呈遞至有關的州及/或聯邦當局。(RCW 29A.08.210) 我聲明在此索取缺席/郵寄選票表上的資料皆屬實；我是一名美國公民；現今我的公民權沒有因被判犯了刑事重罪而被取消；在我投票的那屆選舉時，我已在此華盛頓州地址住滿三十天；在我投票時，我已年滿十八歲。

SIGN HERE 在此簽名：_____

RETURN UPON COMPLETION

填妥後請交回

If you have requested an absentee/mail ballot, please do not submit another application.

For inquiries, please call 206-296-8683 or TTD 206-296-0109. You may fax completed forms to 206-205-5080.

若你已索取缺席/郵寄選票，請勿再遞入另一申請表格。

如有諮詢，請致電 206-296-1544。英文聾啞特別電話服務專線 206-296-0109。填妥表格可傳真至206-205-5080。



**King County
Elections**
景郡選舉部

SPECIAL NOTE 特別注意

RCW 29A.40.040. TERMINATION OF ONGOING ABSENTEE/MAIL-IN VOTER STATUS. Status as an ongoing absentee/mail-in voter shall be terminated upon the occurrence of any of the following:

華盛頓州修訂法 29A.40.040. 終止持續性缺席或郵寄選民資格及身份。若發生下列其中一項，缺席或郵寄選民資格及身份將會被終止：

1. The written request of the voter;
選民用書面要求終止缺席或郵寄選民資格；
2. The death or disqualification of voter;
選民身亡或其選民資格被取消；
3. The cancellation of the voter's registration record;
選民登記的記錄被取消；
4. The return of an ongoing absentee ballot as undeliverable.
因郵局無法遞送，缺席或郵寄選票被退回。
5. Upon placing a voter on inactive status under RCW 29A.08.620.
當選民在華盛頓州修訂法29A.08.620下被鑑定為一無選舉活動的選民。